



236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

正牌新貨上市價格相宜
 安 永利威糯米酒
 美味生晒蝦干
 有 去 丁靚冬菇
 有 去 丁靚花菇
 各種美國新絲苗
 正江西瓷碗碟
 燒臘瓜菜時常皆備

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

新到水貨 菜米瓜仁

白肉茨菇	雪白蘿白米
桂林馬蹄	芥菜白菜米
沙坪粉葛	芥蘭松好米
南雄生羌	荷豆長豆米
佛手白果	紹菜莧菜米
紅芽芋仔	莞茜青葱米
檳榔芋仔	苦瓜絲瓜仁
檳榔芋頭	毛瓜冬瓜仁

大宗五十磅唐山發菜綠豆平批

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

大幫雜貨咸魚

岳鰲記錄

吾輩青年。自在香港萬總統船後。就以爲到鑾了加拿大以後。就入地生疏。感隔兩國。但自到連人生路不熟的加拿大。來到連開州館。恰如到建家鄉。登樓。主席教訓的話。恰如鄉中叔伯教訓吾人一樣。吾人更希望各叔伯多多指導吾人。因吾人好似雙隻正出巢之雛鳥。更須長輩時加以指導。

爲什麼有華僑足跡所到之地。都有華人團體耶？因中國人須有團結力。雖在離祖國萬里外。但中國人均有集會。團結台作。因只要團結合作方能生存。方能幹其工作。吾人所幹之工作乃守望相助。疾病相扶。互相幫助。吾人初到貴境。有今日此機會。得各位之教訓。其爲難得。各新鄉里到來此間之日子很短很短。並有父兄之幫助。有何觀感。有一天與吾同船來之壹位新鄉里。我於街上遇見他。問他對此間有何觀感。他稱。到此後又要自己煮飯。什麼事都要自己做。父親洗面。自己要調理水。服侍他。此間不是好。但到此間後還短時間。對出。惟吾人現在比前輩有福得多了。

檢討海外工作

認為工作人員無能
改派南大學生接替

關於彼等偷渡過程 完全由廣州橋水路劉中山附近 然後由是處一賊艇往包庇轉口 約在午夜時分間 所有偷渡人員 分乘軍車及三輪車等先到新文岸游泳場 再乘預備之捕魚網蝦小艇接駁赴文島避風 轉乘電瓶運行出海而去 抵達目的地後 即由該方「鬼頭仔」代為接護登陸。全程每登人約需港幣壹百貳拾元支銷。即以貳拾元為每登人之旅費 其餘一百元則屬於兩地包庇者各得五拾元之代價也

香港通訊。四歲女童鄧汝輝

騎樓窗間探首俯望下街中。不料因伸首過開，致身體失去平衡，於是從窗口墮下街中，被四樓窗口距地約三丈餘，女童適墮於三樓之帆布帳上，然後滾下街，又剛跌於停在路旁之一輛汽車上。但奇得很，竟無受傷，並即翻身坐起，下地行走。後恐其內部有傷，輒寄送醫院經檢驗後，亦認為全無受傷。其家人慶幸不已。

星洲通訊 星洲當局上月發

總數五百四十二萬零七百三十八

FIFTY NOODLES LTD

374 Powell St.
Vancouver, B.C. V6A 8B5

粗·細·炸麵
 全蛋干麵
 淨干麵
 冰箱
 盒裝
 西·洋·菜
 中西餐館合用
 零沽發行 歡迎索辦

〔理專〕

各種大小簿記
 工商入息呈報
 各種中西文件
 富有經驗
 慎重妥當
 電話 TA. 3621
 地址 九龍市定
 務處 壹九三
 五樓 五一號房

星洲人口共計一百零五萬九千三百七十三人。其中華僑佔百分之八拾以上。計八十壹萬八千壹百六十二人。次爲馬來亞人。計一拾二萬九千一百八十三人。印度與巴基斯坦人計七萬七千九百七拾九人。歐人壹萬三千六百九拾九人。混種人壹萬零六百六拾七人。其他九千六百八拾三人。

NEW EMPIRE HOTEL

122 Hastings St. E. Vancouver. B.C.

位適中最近華埠
出入利便全都新
裝華麗輝煌摩登
傢私潔淨兼大方
房舍浴室熱水常
備居然安富煖氣
充足更加不防如
有僑胞委托接僑
眷轉送各埠定保
妥當僑胞光顧極
表歡迎

PA. 0747

馬田牛

177 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. 電話 PAcific 0540

科 以 佛 羅 里 達 州 為 主

華盛頓
 大旅館
 初人接手營業
 房舍雅潔通爽
 燈汽熱水常備
 上落有升降機
 歡迎僑胞光顧
 雲坤 喜市定街東
 雙百七拾七

董琪就倫

鄧 林 梅 事

黑紅實業部職員列

張椿楨	周瑞炳
林三合	黃桂棠
梁裕昌	黃開福
余鴻惠	馬奕棠
勞寅文	陳軒文
周拔家	馬擢
余如良	
鉅	馬立民
三合	黃德文
柱儒	謝衡石
周拔家	張炳淮

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部
本報自五月
婦女界會由中國到埠
請來本店當安爲服務

羊毛長短襪趨時外衣及一切
日常用品俱備

男服部
羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有

中國部
專辦中國廠繡絲髮絲巾男女
袍睡衣盜花罇水松木畫一切
送禮佳品
製造部

專辦
餐館白衣絲說衫工衣牀布

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精補腎，壯壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強大器育，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，不妨一試，便知價值。

每盒壹圓

佳偶齊集 一打六圓

燃花燃情素 一打六圓

燃花抗陽露 一樓二圓

長期抗戰露 一樓壹圓

奇異靈丹 一料二圓

頑癬掃光水 一樓二圓

皮膚滿毒膏 一盞二圓

噴尿搜毒丸 一打三圓

寶驗消痔丸 每盒壹圓

爛脚黑靈膏 一貼五毫

買一送一

主治：年久爛脚，膿血淋漓，臭穢難聞，痛癢難當，一貼見效，如若不然，原銀奉還，如染新疾者，無錢購買，請到本所，贈送一貼，外埠函索，亦隨投寄一貼，先擲下郵費一毫，隨函奉上，決不食言。

●育龜大力丸 一粒五毫 壹打五圓

主治：陽痿不舉，發育不全，夜尿反滴，尿路神流，每服壹粒，陽痿不遇者，克起，壯而且大，止絕夜尿，永無復發，百發百中，萬試萬靈。

●溫經育孕丸 壹粒五毫 壹打五圓

主治：婦人不產，月事失常，陰如冰冷，如欲種子，宜用溫經育孕丸一粒，置於臍部，氣蒸而熱，必着育孕之感，如遇丈夫，雖衆不孕者，卽孕矣，此法種子，効驗如此之神，百發百中。

●五蛇追風膏 雙料 貳元

各貨減價大平賣

七五折 八折 八五折 九折

馬開錫電器行啓

H O Y ' S

450 Main St. PA. 1813